

SZERKESZTŐSEG: BUDAPEST, IV. VÁRMEGYE-UTCA 11. Telefon száma 788. Kéziratokat nem küldünk vissza. CSAK BÉRMENTES LEVELEKET FOGADUNK!

EGYETÉRTÉS

KOSSUTH FERENCZ főmunkatárs.

ÖTÖVÖS KÁROLY szépirodalmi főmunkatárs.

KIADÓHIVATAL. BUDAPEST, IV. VÁRMEGYE-UTCA 11. Telefon száma 706. HIRDETÉS-ÉRTÉK ÉS NYELTÉRBE VALÓ KÖLTSÉGEK: FŐMUNKATÁRS: ÖRVÉNYESI FERENCZ. HÍRBEJÁRÓ: JÓZSEF F. JÓZSEF.

Mai számunk főbb közleményei: Veszedelem. A nagy veszedelem. Az ischli rapportok. Japán és Kína. (A háború hírei). Bartók püspök könyve. Az Ötvös-alap közgyűlése. Zsenana. (Indiai nék hadjárta).

A nagy veszedelem.

(Sz.) Előttünk van az 1903-ik évről szóló budapesti születések statisztikája. Ez a hivatalos kimutatás megdöbbentő végeredményről ad számot. A magyar székesfővárosban a születések száma hirtelen óriási csökkenést mutat. A születések százaléka 35-ről egyszerre leesett 27-re.

A magyar nemzet propagatív erejének hanyatlását láthatjuk ebben a kegyetlen szomorú jelenségben is. A természetes szaporodásnak így kedvezőtlen alakulása előtt sötét aggodalomba borulhat a hazafi-lelek. Mert ha Magyarországon a népesedés szaporodik is, de ez a szaporodás nem a születések növekedése folytán, hanem ellenkezőleg a születések csökkenése mellett megy végbe: úgy ez nem a magyar nemzet propagatív erejének fejlődését jelenti.

Altalánosságban beszélünk, ámde csak a főváros születési statisztikájának szomorú adatai alkalmából elmélkedünk. De hiszen a főváros születési statisztikája csak arról tesz tanúságot, hogy a nemzetet fenyegető roppant veszedelem a legutóbbi időben immáron Budapesten, az ország szívében is felütötte fejét. Rombol, pusztít Budapesten is.

Ha nagymérvű halálözönok zavarnák a népesedési viszonyokat: beszélhetnénk rossz közegészségügyi álla-

potokról. De a születések arányszámának megdöbbentő csökkenése már nem átmeneti közegészségügyi baj, melyen közegészségügyi intézményeink fejlesztése révén segíteni lehet, hanem egy borzasztó társadalmi kórságnak iszonyatos következménye.

Nemcsak Budapesten észlelhető ez a jelenség, sőt Budapesten csak most észlelhető ily nagy arányokban. Az ország különböző vidékein már esztendők óta rombol a szörnyű ráktene. Magyarország némely vidékein és különösen a színmagyar lakosság körében egyre nagyobb arányokban csökken a születések száma, ami nem áll arányban a házasságkötések számával.

Ez pedig egyfelől a magyar faj propagatív erejének hanyatlásából, másfelől az egy- és kétyermek-rendszer egyre jobban észlelhető terjedéséből ered.

Ime, álljon itt néhány hivatalos adat, mely átkozottul sötét képet rajzol elénk:

Szabolcs vármegyében is a propagatív szempontból leggyümölcsözőbb vidék viszonylagos csökkenést is figyelmebe véve hanyatlak a születési arány. Mint Vargha Gyula, a statisztikai hivatal jeles főnöke kimutatta, Szabolcsban az 1890-91-ik esztendő átlagában ezer 20-39 éves nőre 348 születés esett, az 1900-1901 évek átlagában csak 342. Jólal nagyobb a csökkenés a többi alföldi vármegyékben és városokban. Csongrád megyében az arányszám 285-ről 310-re, Bekésben 221-ről 300-ra, Csanádban 350-ről 324-re, Bács-Bodrogban 317-ről 295-re, Hódmezővásárhelyen pedig 240-ről 221-re esett.

Az ország számos vidékén, különösen pedig a Dunántúl nem a propagatív erő hanyatlása a születések csökkenésének az oka, hanem az egyre terjedő egy- és kétyermek-rendszer. Ez a kórság, mely régebbi időben csak a szászok földjéről volt nálunk ismeretes: ma már a színmagyar vidékeken pusztít. Baranyamegyében épp a református magyarság körében épp e kórság egyenes következményeképpen ezer 20-39 éves nőre csak 105 születés esik, míg a beregmezei rutén görög katolikusoknál 291. A baranyai színmagyar népél tehát a születési arány csak egy harmadrészt teszi az északi-keleti megyék rutén lakossága szaporodásának.

Es ez a veszedelem terjed. Észlelhető Tolnában, Somogyban, a Dunántúl más vármegyében, különösen a magyarországi kőzt. Észlelhető Pestmegyében, sőt már ott pusztít a Sárköz magyar lakosságában és a Tiszántúl is, sőt mint Hódmezővásárhely példája mutatja, az Alföldön is. De legutóbb észlelhető az Alföld más vidékein is.

És ezzel a rettenetes veszedelemmel Magyarországon csak néhány aggodó lelkű publicista törődik. Nyomat se látjuk annak, hogy az állam-kormányzat ügyet vegne erre a bajra, mely gyökerében támadja meg a magyar fajt és pusztítja a magyar nemzetet. Pedig ehhez képest még a roppant arányú kivándorlás is csekélyebb jelentőségű.

Kétségtelen, hogy Magyarországon ennek a veszedelemnek oka és kulforrása két dologban rejlik. Az egyik a rossz birtokpolitika, mely mellett a föld népének nincsen és nem lehet elégséges földje, melyen eredményesen munkálkodva biztosíthassa családjának fenntartását, vagy a maga anyagi jövődjét; a másik pedig a magyar közzgazdasági állapotok rettenetes silánysága mellett terjedő elszegényedés. Az állam polgáraitra súlyosodó terhek folytonos fokozódása, a közművelődés emelkedése mellett az élet igényeinek fejlődése, ezzel szemben pedig a megélhetés irtozatos nehézsége és az új kereseti források teljes hiánya.

A vidéken a rossz birtokpolitika és az általános szegénység kímzó gyötrelme; a nagyobb városokban, főképp pedig Budapesten a polgári és munkássztyályok kegyetlen elhagyatottsága. Ezek az okok, melyek megrementik a magyar nemzet nagy veszedelemét.

Álmférfiaink beszélnek az egységes magyar nemzeti állam kiépítéséről. Főnséges gondolat! Magasztos cél! De mialatt erről prédikálnak, a magyar faj pusztul, propagatív ereje hanyatlak a születések számát mesterségesen uton csökkenti a nyomorúságban megfogott sötét aggodalom.

Gróf Tisza István is szónokolt az egységes magyar állam kiépítéséről. De egész eddigi politikájában nem látunk nyomokat arra, hogy a magyar faj propagatív erejének fejlesztésére komolyan gondolna.

Az uralkodó birtokpolitikához, mely maga a legnagyobb képtelenség, hozzányúlunk nem mer s a magyar nép számára erőforrásokról nem gondoskodik. A közzgazdasági élet zülésének útját nem állja, mert merően elzárkózik az egyetlen segítő elzár, a közzgazdasági függetlenség intézményes megalkotása elől, ami teremthetne új erőforrásokat, lendületet ad-

hatna a városok életének az ipar és kereskedelem rohamos fejlődése révén. Ennek útját vágja a kormányzati rendszerben a gazdasági élet kegyetlen függősége, melynek föloldozását akadályozza a szerencsétlen közzjogi politika, a 67-iki közzjogi kiegyezéshez való az a fanatikus ragaszkodás, ami nálunk a kormányzati hatalom forrása és föltétele.

Ellenben történik egyéb. Történik mindaz, ami a nép erejét csökkenti; megélhetését súlyosítja, jövődjéhez vehető reményét sötét kétségbeesésbe fulasztja. Egyfelől rendszeresen támadják a magyar nemzet érzésvilágát, míg által csökken a magyar faj önbizalma és nemzeti ambíciója, másfelől pedig rettenetes mértékben növelik terheit, s a töle kiterőszakolt roppant áldozatokat nem az ő javára fordítják, hanem a nemzeti lététől teljesen idegen, sőt vele ellenséges haderepre pazarolják.

Igy a magyar faj ősforrását alkotó alsóbb néposztály, a magyar parasztság zülük, középosztály pedig nem fejlődhetik. És ennek egyenes, természetes következményeképp áll előttünk meg minden bajnak letejeje a magyar faj természetes szaporodásának hanyatlása.

Hát hogyan képzelhető így az egységes magyar nemzeti állam kiépítése? Igazán csak olyan gondolat áll nálunk, amivel a kormányférfiak hivalkodnak, de megvalósítására nem törekednek.

Az ischli rapportok.

— Pitreich végzett, Tisza jön. —

Nem érdekelten, sőt nem is minden pikantéria nélkül való, hogy milyen sorrendben kerülnek most Ischlen a király elé a „monarchia” sorsának intőzői. Góncébovszki, a császári ház saját külön minisztere volt az első és nyilvánvaló, hogy az ő referátumból indult ki mindaz, a mire néve az osztrák és a magyar fötanácsadók megkérdeztettek. Aztán következett Khuen-Hédervary, a kiröl már megjegyezték, hogy minőségére néve a besugónak itéljük őt. Ez a valójában nagyon primitív ember, a ki félelmetes hírü granicsárból jöformán minden komoly eseményekre képtelen poltronná zsugorodott össze itt előttünk, valami különös kegyét élvezzi az utóknak, a hol sajnos nem min-

dig annyira becsülük a legbelső titkokokat, amennyit érnek, hanem a mennyire szolgálataira szükség van. De érdek félru után jelent meg informálni és a jövendő parlament eményeképp tulajdonképpen előkészíteni a „monarchia” esze, a hogy Körber osztrák miniszterelnököt némi joggal nevezik s ma Pitreich közös hadügyminiszterre került a sor.

Erről a mai audienziáról sem közölnek persze többet hivatalos uton, mint amennyit az előző táncsadások közléségeiél a megszokott formában hírl adtak. Éppen csak annyit, hogy a hadügyminiszter délelött ogada ő felsége, még pedig hosszabb kihallgatáson és hogy delután hivatalos volt a családi ebédre.

Találgatni, hogy miről és mit beszélt Pitreich a király dolgozószobájában, meg hogy a felséges urnak mi kívánsága volt tőle, ép oly ezáltal, mint oktalán dolg volna. Kétségtelen azonban, hogy az osztrák kezdődő politikai kampányban — ha nem is mindjárt az elején — lényeges katonai kérdések felszínre jutása éppen olyan biztosra várható, mint a nagy gazdasági kérdések döntő diskussziója. Tudjuk rég, hogy micsoda tervekkel foglalkozik megint az osztrák hadvezetés, azt meg, hogy micsoda jóindulattal van irántunk, hallhattuk legutóbb ékesen Beck háró szavából, aki ugyan a multat hánytorgatta fél durván és tapintatlanul, de valójában érzelt vele a jövőre is, értékre adván tromba szavakkal a magyarországnak, hogy odafünn a katonai hatalom intőző körében nem adtak föl semmit abból, amit egy becsületos parlament közdelemmel sikerült a magyar elnöknek visszavernie. És ilyen formán nem egészen pusztá kombináció, ha azt hisszük, hogy a jövő politikai akció előkészítésében már most mérlegelik annak az esélyeit, hogy a „monarchia” egyéb nagy érdekeit, magyarán Ausztriá érdekeit, mennyiben érintenék majd azok a dolgok, amelyeket Beck háró és a vele egy hon pendülök a hadsereg számára szeretnének kiereszkölni. Bizonyára nem tévedünk, ha azt gondoljuk, hogy Pitreich mai „hosszabb” audienziájának nagy részét ez a mérlegelés foglalta le és hogy azon a magyar parlament, vagyis inkább annak komoly eleme, a magyar elnök várható magartatásáról is esett szó.

Ezek után pedig jöhet a magyar miniszterelnök és jön is. A telivér osztrák táncsadások szépen kiszabták az útját és gróf Tisza Istvánt nem olyan embernek ismerjük, aki valami nagyon remonstrálna az ellen, hogy villannak a sűrű bokrok sötét mélyei, piros világot vetnek a mohhál takart vén fatörzsek, mintha varázsba égett oszlopok volnának — — — csodás temploma földnek!

Sokat gondolkoztam már benne, áhitattal hallgattam a szótlan beszédet, mely szuhogva száll, mint valami szellem. Hallgatam ezt a mélyesges titku beszédet s most azt hittem, kétkemhez tökéletes bűvés beszélt komolyan, mint mintha apró tündérek csillogó kacsagását, egymást hívó kiáltását, pörge táncban pajzán dalolását hallanám, olyan volt. Az osztrák hajló idő erdőimbenjait suttogtak a legesodáltozásban. A halk erdőbeszédében mioc annyit változatosság, valami szürke bánatos színe van. Kevesebb madárral szövedik bele, inkább szaliba meg a rigókiallás, vagy kakukkos. A patak egyhangosan normál, mintha szikláról-sziklára szököt kedvét elvesztette volna, a sok legjáró zugása is hiányzik, hanem bele-belezissen egy-egy éles hang s a hulló harasztosfűrészes, koppan is valami, az érett makkokéskák.

Meg-megszakad ez az erdőbeszéd, szomorú hallgatással állanak lombok, bokrok. Ránéhezedik a lelkeimre ilyenkor valami kínos teher, mert tudom, hogy a nagy örök haldoklása megkezdődött. A mindenkinél örökebb enyészett, az idő édes testvére, itt suhog már s fosztogató kezével tepdési a nyár viruló életét.

Olyan faldokló, szakadozott az erdő beszéde most is; haldokló vesznek körül. Tudjátok-e ezt ti még nyíló virágok? Kelyhekéjjel szivta magába a nap forró sugarát, szerelmes lelletle szirmaitoknak illattal terhelti a szellőt, — a szellőt, a ki arról susog, hogy az enyészett karjai ölelésre tárvák. Tudjátok-e, hogy már nyitva a sir és ti ott álltok a szélén, csak bele kell hullani!

Nem tudok, nem tudok ti erről; a nagy elmulás, áma a végtelen éjszakának, nem bántia élő kedveket. Szerelmes mosolylyal fogadjátok a hajnal harmatosóppét, mit csókölök szája rátkol és nem veszték észre, hogy ez a csak mind hidegbe-hidegbe, nem tudjátok, hogy ez ő lassin-lassin.

Boldog szerelmesei a forró napsugárnak, mosolygó virágok, irigylem gondatlan szé-

Az Egyetértés tárczája

A szebeni erdőben.

— Az Egyetértés eredeti tárczája. —

Szép fiatal erdő, egyetlen barátom Ezen a szivemnek oly idegen tájon, Te vagy az egyetlen, ki itt értes engem; Neked elmondhatom búmat-panaszomat, Hozzád beszélhetek édes magyar nyelven.

Odalenn a város, nem az én világom Benne ösztörvé a Golgotát járom. Szégyen pirossága áll meg az arcom — Magyar mivoltomért ül ott a pirosság — Meggönyvedve járok, a fejem lehajtom.

Szégyenemet érzem, szégyenünket látom, Nem a magyar az ur, szép Magyarországon! Nekünk parancsolnak, a mi kezünk láncaiba Gyávaság bűnének büntetése rajtunk, Mindenki boldog itt, csak a magyar árva.

Mi szereztük volna vérről ezt a földet S rajta rabigábamost a magyar görnyed! Gyáván, megadóan egyre túrnék, túrnék Idegen népeknek boldogság fakad itt, Mi bennünk a halál s az élet körülünk.

Idegen népeknek ereje nővöben Bűszkén, bátran bíznak a fényes jövőben. Mi meg' csak a multat, csak azt emlegetjük Régi dicsőségünk emléke nyugtöz S a jövőnköt egyre mélyebbre temetjük.

Idegen ez a föld, pedig a mi földünk Hej, de nem szántja már többé a mi ökrünk, Magyarának nincsen itt egy talpalt földje

Kiszaladt alóluk a rét, mező, erdő Nem maradt itt másunk, csak sírhelyünk gödre.

Futok, menekülök a városból hozzád, Mintha a szivemet magad felé vonnád Szép fiatal erdő, egyetlen barátom Csöndes vigasztalom, én magyar otthonom Ezen a kietlen, zord, idegen tájon.

Idegen beszédűl a fejem nem Zug itt S esöndes merengésben míg napra nap mulik A fahoz, virághoz, madárhoz beszéllek Csöndes magyar szóval, édes magyar szóval — Ők talán megértik a magyar beszédet.

Ódabenn hiába koptatnám a számam, Nem kell a magyar szó aláhnak, se száznak, De itt az erdőnek magyár beszéllek, Kiontóm a lelkeim bizalmasan néki S itt érzem, hogy mégis magyar földön élek!

Itt érzem, mert mintha a suttogó lombok Dalos fülemülék, bugó vadgalambok Magyarul szólnának, úgy vigasztalának — Áldja meg az isten, én édes szép erdőm Minden madaradat, mindenik szál fát! Vertyes Gyula.

Haldoklás.

— Az Egyetértés eredeti tárczája. — Irtá: Nógrádi László.

Lassan, csendesen megyek a szeliden lefelé ereszkedő hegyoldalon, meg-megállók s végletekintek a mezőn. Valami forró illatos lehellet csap az arcomba. A nap épen jemenőben van. Mint egy óriási lángcsóva az a Messzelátó hegy csúcsán, izzó vörös lángjában látszik a vén villám-sújtott csapasz törzsu fenyőfa. Olyan, mintha lángoló ujj volna, mely az ég felé mutat. A

kímülő sugar sárgásosan látszó szinbe borítja a lábam alatt elterülő tájat, más-más árnyalata van erdőnek, mezőnek, a neddig csak elláthatok.

Itt a rét. Le van már tarolva, egy petreneze csomó sines rajta, csak az apró zombékk lupaczkok állanak, némelyiken ott felejtett koró van. Itt-ott sárgul is a fű, nehöl sápadt lilafolt látszik, ahol a szegény öszi kikéresek nyitnak, akiknek élete mátló holnapig tart. Valami csillogó szürkéség burkolja az egészét, nem az a nyári ködfele, a mely ott libeg a rét fölött, a mikor lehuny a nap; nem az! Nem virágborból szövedűtt ez, miben a léha, szerelmes pillangók uszkálnak, hanem apró pókok munkálka, a kik a megmaradt fűtörzsoakra feszítették hálóikat, belekötve csöpp tojásait. Az a háló ez, mely a haldokló ősz szemfedele lesz, ha felkapja a szél s vízi, vízi az alig lehelő beteg föld fölött. Az a fátol lesz ez, mely után fűschajtanak a hészön nyit, sápadt, senyvedt virágcsókák: Takarj le már, takarj le hidegűd srunkban minket, szegény haldokló virágokat!

Minél tovább nézem a csillogó szürkéségbe burkolt rétet, annál jobban elborul a kedvem. Itt, hol annyi virág nyit, hol oly pazaran ékítve dolgozott a nagy természet keze, most a gyöngye pókokkák munkája ragyog csak. Hová lett annyi ezer virág? Ki tudna annyi fejtát állítani, a hány itt meghalt? Csak sugd to eltervedt szelölcske, csak sugd foró lehelletteddel, igaz az, amit beszélsz. Hány gondolatod halt meg, mielőtt tetest ültetett, hány reményed foszlott szét, mielőtt valóra vált volna? Hol van a régi ideál, kit tüzes lelked szárnyaló ereje alkotott meg az ég és föld szépségéből össze-szóve? Olyan-e még lelked, mint volt — volt akkoron, hogy szárnyai gyors repülését nem szelők, törte meg az idő? Ó, hol van az erő, a tűz, a lelkesedés? A duzzadó vitorla öszepéte hever... igaz ez, csak sugd szelölcske!...

Amarra lefelé, egymás fölébe dobálva nyugszanak a hegyek, ezen bástyái a földnek. Minél távolabb esnek, annál kisebbnek látszik erős gerincezők magassága, az a kék hosszú sáv amott nagyon messze meg egészen olyan,

parancsnak tekintse az afaita legfelsőbb jóváhagyással megpécsejtelt osztrák rendelkezéseket. Oh, engedelmis ur ez a tisztelt magyar miniszterelnök és egy csippet sem restelli azt se, hogy azok után kell bekullognia majd az ischli kastély lapuján, akik — ha a magyar kormány jelenék döntő szava lenne — legalább is nem mind előzték volna meg a király előtt.

Japán és Kína.

— A háború eseményei. —

A Sanghaiba menekült orosz hadihajók bevonták a hadilobogót. Az Aszkold és Grosboj leggyereket maga a császár adta utasításba, hogy a várható nemzetközi komplikációknak, a melyek Oroszország helyzetét még inkább súlyosbították volna, elkerülje. Okosabban nem is tettehet, mert a sanghaji kikötő előtt Togo tenger-nagy hajó várta az orosz hajók kivonulását, amely bizonyára halálmenet lett volna.

A szárazföldi harcztérrel érkezett hírek közül a legérdekesebb Kínának harezra közlése. Ma tábornok ötven ezer emberrel áll a határon a Liao-folyó közelében és olyan magatartást tanúsít, amely nagyon kétségessé teszi Kína semlegességét.

A kínai csapatok — állítólag — nagyobb részt japán tiszték parancsnoksága alatt állnak és egy pillantás a térképre megmagyarázza, hogy milyen céljai lehetnek ennek a kínai hadseregnek. Az előnyomulási irány csak Siomiuin lehet, a hol pedig — mint előbbi táviratokból kitűnik — tetemes orosz haderő táborozik. Ha ehhez hozzáveszjük, hogy — a jelentések szerint — Haiesöngből erős japán különítmény Inkau felé vonul: kitűnik, hogy ez a kombinált mozdulat Mukdent fenyegeti nyugat felől. Mindenesetre nagyon érdekes Kínának ez a magatartása, mert súlyos nemzetközi komplikációkat idézhet elő.

Port-Artur körül a helyzet tegnap óta keveset változott. A Csiufából érkező hírek csak azt ismételik mindegyre, hogy a japánok erősen bombázzák a várát és hogy a védősereg helyzete mindinkább tarthatatlan. A városreg most újabb aknákkal veszi körül az erősséget. A föld körűrkörüli városággal telve van robbanóanyagokkal és a japánok nagy veszteségeit ezek a földalatti aknák okozták. A japánok azonban semmi verődőzattól sem riadnak vissza, csak hogy a várat elfoglalják. Ezt jellemzi az a pétervári távirat is, a mely a japánok veszteségeiről számol be és kimutatja, hogy az ostromló sereg eddig már mintegy huszonnyolcezer embert veszített. Fok tábornok állítólag kijelentette, hogy ha Port-Artur el is esik, ostrománál a japán hadsereg elpusztul. A Farkas-hegyet az oroszok nem tudták megtartani s a japánok augusztus 8-án huszonnégy ostromló ágyú vontatták fel a hegyre, a melyeknek tüzeleze borzalmi hatása. A bombázás azóta szakadatlanul folyik. Az ellenség nap-nap után körülbelül nyolcezer nehéz ágyugolyót röpít a vár ellen. Az ütegek éj-elj-nappal működésben vannak.

Berlin, aug. 26.

A Berliner Tageblatt-nak jelentik Sanghajból: Stössel tábornoknak bizakodása

osata napja és így annál több ideje lesz az orosz fővezérnek seregét megerősíteni és harezra kész állapotba hozni. Most úgy látszik, hogy a japán hadsereg gyenge ahhoz, hogy Port-Artur ostromával egyidejűleg Kuropatkinnal is meg-mérgőzözzék. Sietnek tehát Port-Artural végezni, hogy aztán teljes erőkkel az orosz derékseregre vehessék magukat. Ezért áldoznak annyi vért az orosz erősség birtokáért.

Mai távirataink a harezter eseményeiről a következőkben számolnak be:
Port-Artur ostroma.

London, aug. 25.

Port-Artur sorsáról ismét nem érkezett hír. A Daily Express, amely tegnap állítólag csifai jelentés alapján azt hirsztelte, hogy a japánok megszüntették a vár ostromát, ma odamódosítja hírel, hogy a japánok bombázása az utóbbi napokban nem volt oly erős, mint az előtt, a mi talán arra a körülményre vezethető vissza, hogy ideiglenesen csökkent a municio-készletük. Az oroszok fősásználák ezt a körülményt és újlag úgynevezett szárazföldi torpedókat helyeztek el az erősség előtt. Egy másik jelentés szerint a japánok elfoglalták az Icsan erősséget Cshahankó közelében.

London, aug. 25.

Port-Artur sorsáról csak az az új hír érkezett Csiufából, hogy a japánok tüzeleze, amely az utóbbi napokban szakadatlanul folyt, most gyerebb. Az oroszok az erősség előtt levő téségeket valóságilag behittek aknákkal. Ezek az aknák okozták a japánok óriási veszteségét. Egy kínai bárka, a mely hétfőn Liaotiesanból elindult, azt a hírt hozza, hogy a var világító tornyát a japán granátok elpusztították. A kikötőben egy két-kéményű czirkáló javításán dolgoznak.

Köln, aug. 25.

A Köln. Zig. pétervári levelezője külön. Bűz részleteket küzöl Port-Artur ostromáról az utóbbi hetekben. E szerint a japánok már július 16-án kétségbeesett erőfeszítést tettek a vár elfoglalására. Az oroszok a japánok öt támadását új erővel verték vissza, hogy a japánok fegyvereiket és podgyászait eldobálva menekültek. Sok ezer japán hőltette borította a csatateret. Az elestől japánok számát kétezerre becsülik. Július 27-én a japánok újra négy támadást intéztek a vár ellen, miután július 20-iki kísérletük, hogy a helyőrséget általános rohammal meglepik, nem sikerült. Július 20-án hatvan ezer japán vonult a 13. ezred ellen, a mely a tizenkétszer erősebb ellenséget visszaverte. Ezen a napon a japánok több mint tízezer embert veszítettek. Eddigi veszteségük huszonnégyezer ember. Fok tábornok állítólag kijelentette, hogy ha Port-Artur el is esik, ostrománál a japán hadsereg elpusztul. A Farkas-hegyet az oroszok nem tudták megtartani s a japánok augusztus 8-án huszonnégy ostromló ágyú vontatták fel a hegyre, a melyeknek tüzeleze borzalmi hatása. A bombázás azóta szakadatlanul folyik. Az ellenség nap-nap után körülbelül nyolcezer nehéz ágyugolyót röpít a vár ellen. Az ütegek éj-elj-nappal működésben vannak.

Az oroszok nem kapnak szemet.
London, aug. 25.
A Daily Telegraph jelenti Fokvárosból: A Fokgyarmat összes kikötőinek megtűntették az orosz hadihajókra a kormány előzetes engedelmével nélkül szemet adjának.

A kereskedők aggódnak.
Brisbane, aug. 25.
Itt némi nyugtalanság mutatkozik ama lehetőség folytán, hogy egy orosz czirkáló zavarhatná az ausztráliai hajóforgalmat. Az egyesült kereskedők elhatározták, hogy a helyvédelmi miniszterhez fordulnak a végől, hogy a kormány küldjön ki bizottságot, mely a parti hajózás oltalmára nézve a legjobb eszközöket kikütsse.

London, aug. 25.
A Daily Mail szerint a City hajózási körreiben izgalom uralkodik a miatt, hogy a delafrikai vízekben orosz czirkálók mutatkoznak.

szóra eszedes menedékhelyé vált, ahová visszavonulhattam, ahonnan minden mánt nyugodtan szemlélhettem.

De amíg ezen a könyven, ezeken a feljegyzéseken és emléteken írogattam, felött a kis lány és én mindenkinél inkább a barátja lettem. Velem játszott, velem élevezett, Nekem mesélte el mindazt, amit a gyermekek különben egész addig a napig szoktak tartogatni, amíg hasonló koru jobárta nem találak. Ah, házaságom öt évei továntétek, mintha soha nem is nősült volna, hanem csak egy kis barátot kaptam volna a házamba, aki hozzám simult, nekem mindent elcsévezett, — engem czinogatt, ha szomorú voltam, velem nevetett, ha vigadtam, aki a maga gyermekek módjában olyan komolyan beszélt, mint egy felnőtt ember és aki, ha alaposan fiátud, vagy félre voltam, addig nekem békét nem hagyott, amíg megint vidámmak nem láthattott.

Éz alatt az idő alatt igazán úgy életem, hogy hitem szerint a boldog embereknek élnök kell. Nem tpeledtem sem magam, sem úgy általában a sorsom fölött. Magamban egyedül mentem magányos utamon, magosan az egész világ fölött. Egy ártatlan, kicsi gyerek vezetett a kezemél.

VI.

De eljött a nap, amikor komolyan be kellett látnom, hogy nem állok föl magasan a világ fölött, hogy ennek a sara odáig föl ne érjen — és engem le ne rántson. Eljött a nap, amikor megtanultam, hogy önmagam, az otthonomat, egyáltalán az én egész életemet ugyanazzal a szemmel lássam, a melyet mások már régóta néztek. Éz pedig nem egyszerre jött rám, hanem lassankint . . . és a kétség ez az ideje volt a leg-gonoszabb.

Signe a maga világát élte az alatt, amíg én és a kis lányom szorosan összesimultunk. Ezt én nem vettem észre.

Láttam ugyan, hogy túlnk visszavonul, közbé éretem is, hogy úgy nézett mindakétfőnköl, mintha megértette volna, hogy az a gyengédség, amely minket egymáshoz köt, öt elválasztja tőlünk. Signe belefaradt abba, hogy árnyékban eljen, vágyódott rá, hogy

ők. Ott sok angol hajó van utban Japán és Kína felé oly árukkal, a melyek orosz felfogás szerint hadi csempeszárúk. A hajóulajdonosok nyilatkozatot írtak alá a rendelőkkel, hogy ezek az áruk csak békés czélokra szolgálnak, de ezt nem tartják elé-gendő oltalomnak.

Leszerelték a sanghaji orosz hajókat.
London, aug. 25.

A Sanghajián levő orosz hajók ügyét új látszik a császár egyenes közbelépésére végre elintézték. A czárnak távirati rendelkezése Reitzenstein admirális tegnap este hét óra előtt az Aszkold czirkálóról és a Grosboj torpedóvadászról bevonnatta a hadi lohogót. A pekingi külügyi hivatal csak kevéssel előbb vasárnap délig terjesztette ki a határidőt, a mely alatt a hadihajók elhagyhatják a kikötőt. A hajókat most már le fogják szerelni, a legénységet pedig hazaszállítják.

London, aug. 25.

A Times jelenti Sanghajból: Reitzenstein ellentengernagy a czártól parancsot kapott, hogy az Aszkold czirkálót és a Grosboj torpedóvadászról legfégyerveze. Ennek következtében este hét órakor bevonták a lohogót.

Liaojang előtt.
London, aug. 25.

Mandszuriban egyre esik az eső, ami a hadmüveletek mind a két részen nagyon hátráltja. Megkezdőljük az a hírt, hogy Ansancaut, miután azt az oroszok kitértették. Öku tábornok csapatai megszállották. A japánok — mint a Daily Express Ninesvangelből jelenti — Haiesöng-ből kisebb hadoszlopokban észak felé, a vasutonalra nyugati irányban nyomulnak előre. Ezenfelül, mint ahogy az Expressnek Tienesből jelenti, az orosz őrsapátokat és előőrösöket a Liao folyónál kisebb csapatokban kínai irreguláris katonák nyugtalanítják, kiket állítólag japáni tiszték vezetnek. Ezeknek a kínaiaknak állítólag Kiansan közelében tábor van és egy expedició melyet onnan küldtek, nemrég tíz kozák véres fejével tért vissza. Ugyanílyen magatartást foglaltak el az oroszokkal szemben azok a rendes kínai csapatok is, melyek Ma tábornok parancsnoksága alatt a nagy kínai falnál állnak, hogy a kínai terület semlegességét Mandszurian kívül is megvédelmezzék. Egy másik hír szerint a kínaiak a Kiansan és Sanhaikvan közti vasutonalon az összes állomásokat elfoglalták. Ezek közt a kínaiak közt is nagyon sok japáni tiszt volt.

A megmenekült hajóraj.
Pétervár, aug. 25.

A Grosboj és a Rosszija czirkálójuknak Vladivosztokba való visszakerkezéséről a következőket táviratozták:

Mikor híre jött Vladivosztokba a Burik elsőlyedségnek a nép és a helyőrség közt való-ságos gyászal fogadták a megdöbbent jelen-tést. Állítólag volt a részvét Rossow kapitány-nak, a Burik parancsnokának Vladivosztokban levő felesége és leánya iránt. A két czirkáló 19-én futott be a kikötőbe s az egész lakosság elébe sietett a partra. Mikor a két czirkáló közeledett, nem látszott rajtuk a sérülésnek semmi nyoma. Csak akkor, mikor már a boronyt lebozsították s a czirkálók egészen közel jöttek, veték észre, hogy az ágyuk meg-vannak ronggva, a kütők hasznaveletelenelek s árbozók szálmakkokká vannak lódozva. A hajók azonnal hozzáláttak a sebesülteknek partraszállításához. Az épen maradt csónakokat

lebozsították, s a partról jövő csónakokba is rakták a sebesülteket. Skrydlov admirális személt tartott a két czirkáló felett és a legénység hősiessége felett legnagyobb elismerés-tel fejezte ki.

A Grosboj parancsnokát: Dabits kapitányt, minájárt az ütökzeit elején egy bombaszárnak megsebesítette a hátán. A kapitány bekötö-zette sebéit és visszatért a parancsnoki hidra, de nyomában az egy ágyugolyó csapott le és fején, mellett súlyosan megsebeszte a kapi-tányt.

Ez a második megsebesítés nagyon depri-málta a legénységet. Ezt látva Dabits kapitány, a kinek sebei időközben bekötöztek, a legénység közé ment és kitartásra buzdította a har-czókat.

A Grosboj, a melynek páncél-öve erősebb és vastagabb, kevesebb sérüléseket szenvedett, mint a Rosszija. Egy gránát a tiszték étkező termébe repült s ott minden el-pusztított, csak egy kalitka s benne egy pupagdy maradt sértetlenül.

Mikor a Rosszija kapitánya, Andrejev észre-vette, hogy husz ágyuja közül már csak három ép, elrendelte, hogy tarisak készen a robbanó patrónokat; fel akarta robbantani a hajót a végős szükség esetén, nehogy a japánai kezébe jusson. A Rosszija legénysége hálalmegvetéssel harezolt és háromszor verte vissza a táma-dást.

Kuropatkinn jőszel.
Pétervár, aug. 25.

Kuropatkinn tábornok a trónörökös szüle-tése alkalmából a czárhoz üdvözölő táviratot intézett. Ebben a harezteri eseményekre vonatkozólag a következőket mondja:

Rövid időn belül várjuk a döntő ütöketés a felénk nyomuló japáni hadak-kal. Örömmel fogunk az ellenség elé állani és el fogunk követni mindent, hogy a császár és a hazá iránt töretetlen hűse-günket tettekkel is bebizonyítsuk.

Negit visszahívták?
Berlin, aug. 25.

A Berliner Lokalanzeiger jelenti Liaojang-ból: Itt az a hír van elterjedve, hogy a mi-kádó Nogi tábornok Port Artur ostromá-nak vezetésétől visszahívta és az ostromló hadsereg főparancsnokságot Yamagata mar-sallira ruházta. — Jelentik, hogy a Taize mellett álló japán sereg először előretolták. Jelentések érkezek, hogy Liao völgyében Ukasima parancsnoksága alatt japán csapat-ok nyomulnak előre.

Az orosz hadvezér a japánokról.
Pétervár, aug. 25.

Itteni lapok tudósításokat közölnek a Liaojang-i orosz főhadiszállásról, mely szerint a japáni vasuti állomáson Kuropatkinn személt tartott az újonnan érkezett daghestani löve-szek felett és a tisztékhöz ez alkalommal a következő beszédet intézte:

A japánai erős, kitarító és vitéz ellentél. Nagy farságunkba kerülni, hogy meg-sebessítessük őket. Jól vannak fegyver-keze és felszerelve, hozzá vannak szokva a hegyvidékhöz és sajátos taktikájuk van, amely-hez az európaiak ninesenek hozzá szokva. Re-mélem azonban, hogy a daghestániak, mint a Kaukázus igazi fia, sikerrel állhatnak szembe ezzel az ellenséggel. . . Egyébként sem én, sem önök, sem más valaki a had-erőből, nem térhetünk addig vissza hazánkba, míg a ja-pániakat elhatarozolag és döntőleg meg nem verjüt.

Kína fegyverkezik.
London, aug. 25.

A Times jelenti, hogy Kínában nagy hadi-készülődések folynak. Kína hadseregének újírszervezésében nagy lépéseken halad előre. A három tábornok egyike, a kikét a kínai kormány megbízott a kínai hadsereg felügyeletével, most Sanghaiba érkezett és rendszeresen vizsgálja az ottani erőditény-nyeket és arzenalókat. Kína folytonosan ígen nagy mennyiségű fegyvert és hadiszert vásárol. Ezen anyagának legnagyobb részét német gyárak szállítják. Mennyiségére vonatkozólag azonban statisztikai adatok hiányoznak, mert állami javak a határon há-mmentesen vihetők be.

Legujabb.
London, aug. 25.

A Reuter ügynökség táviratot kapott Sanghajból, amely megerősíti a lapoknak azon hírel, hogy Oroszország elrendelte, hogy az Askold és Grosboj neví hadihajó-kat legfégyverezék.

Pétervár, aug. 25.

Alexeejev tengernagy mai keleti távirata jelenti a ezárnak:

Stössel tábornok jelenti Port-Artur-ból 19-ikéről, hogy a japánok ezen a napon reggel fél öt órakor rohamot intéztek az Ugroboj hegy et-ten és egyidejűleg a Farkas-hegyről hevesen bombázták az északi arczonál és a keleti arczonál egy ré-szének erőditéseit. Luysin felé és a Lunghu völgy mentén sánczokat épí-tenek.

London, aug. 25.

Az Anchor-vonal közli, hogy a vonal tu-lajdonában levő Asia gőzöst, mely Glasgow-ból Kalkuttába menet Port Saidba érkezett, a Cap-Vincenz-től kétfőre 60 mérföldnyire az Eral orosz gőzűs két óráit át feltartó-ztatta, miközben utasait és rakományát át-vizsgálta.

rekezdéseket, mert az örök élet derijét látom leragogni szűrtárt helyükrekről. Én látom a ti elmúlásokat, én tudom, hogy csak almodók . . . vége lesz a szereteleknél, elfogy a napsugár, elhervadtok, meghaltok.

En tudom mindezt, tudom, hogy az én életem se más: van s már holnap talán nem lesz. Minden lépés sirba vezethet. De ti mégis boldogabbak vagytok, a nyár szerető, boldog ideje után multok el, az utolsó sngárak hálók meg. Más az ember élete: az enyestet sirgőrdő fölé van építve minden boldogsága. Törékenyebb, mulóbb ez az élet, mint a tiétek. Tisztán látom a vég sötét tüköt, a filémelt kéz oda mutat, hól minden gyönyörűség, minden világ elenyészik; . . . féregek nyű-zsögnek ott s csak por, féreg minden, minden . . .

Szorongó érzés fogja el lelkemet, mintha ezek a hegyek itt, melyek fölött elsimul tekintetem, rám akarnának szakadni, mintha ez a fölöttem kékségbe boruló ég is olyan lezuhanó boltozat volna . . . Nem, nem tört meg össze az én lelkem szárnya, mint a vihar erősen csapód s a kétségek örvé-nye fölé emelkedik hátra. Ha minden el-mulik is, ha lehül a lobogó lángu nap, a csillagtűz kialszik, ha merő némaságba ful minden élet: az erős szerető új életet fogottat sirhalmaán az összeomlott mindensé-gnek. Szeretlek van bennem; — — nem is látok én már sirt, csak egy kis fészket, melyet felépítve védnem, melegítenem kell. Lekem borjja eltűnik, ha arra gondolok s panasz nem jön ajkaimra . . . Minden szomoru borulatban van itt körülöttem, haldok-lak a világ, csak bennem az öröm derjje, csak enyém az élet előt. Ez a bus erdő-sutóság is, mintha a nyár egymást átka-roló lombjának forró, szerelmes szolozmája volna . . . a lekem zengi azt boldog örü-mének teluspó érzésével . . .

. . . O, de itt haldoklok vannak, kik né-lem nagyon kedvesek. Hogyan gyászolna lelkem veletek, hiszen mindenkinél előbb szeretteitek ti engemet s előbb volt tiétek az én szeretatem. Sok szomorú alkonyatot ér-tem már, mikor lelkem veletek haldokolt. Mint egy gondolat, átviharzik lelkemen zek-

nek emléke s ráhull a hervadátra egy-egy harmatesőp, egy-egy köny . . .

Már beestvelelett, titkosabbans komora-ban suttog minden itt körülöm. A meleg forró helhelt helyett hűvös szél jár lefelé-geve. A mezőből nem látok semmit, csak az íves sötétséget, az erdő törzsei is egybe-fonodnak, csak egy-egy ág nyúlik ki, mint valamely holdnak dermedt karja.

El, el innen, nehézt itt a levegő, mint va-lami kripta helhelte; ránehezedik a lélekre, fojtogatóm.

El oda le a völgybe, a honnan lobogó tüzszemek néznek rám, egy-egy kis ház mécsvilág. El oda, hól lobogó tűz körül boldog család ül s mint viruló rózsák, ked-ves arczu gyermekek. Ott majd ellejeitem, hogy itt ravatal készül, hogy itt haldokol minden; ellejeitem s a kedvötölgylt gyer-mekareköz ragyogó derűjötölkembe száll az én boldogságom melege is, mely elizi homlokomról a szomorú alkonyatok borját s megnyílna a jövedő ragyogó világát, melyben egy fészek van és viruló nyár . . .

Az asszony hatalom.

— REGENT. —

Irta: GUSTAF AF GEIJERSTAM

De még jobban örültem a kcsinek, hogy látom nőni, kövélhettem az élemlenetet, igen és mindennél inkább örültem annak a boldogító tudatnak, hogy ő egyáltalán van. Élete első napjától fogva naplót vezettem száma-ra, amelybe feljegyeztem, amit felte-vezhettem rajta. Eleinte nem volt sok je-gyezni valóm. Es ha valaki olvasta volna ezeket a sorokat, bizonyára komikusnak tñnt volna fel előtté, hogy egy felnőtt ember gyönyörűségét találhat abban, ha ilyen je-lentéketlen kcsiségeket feljegyezhet, amely-lyeket minden atyának meg kellett figyelnie saját gyermekénél.

Nem is mutattam meg senki másnak ezeket a feljegyzéseket, mint annak az egynek, aki most halott, — elköltözött. De idővel egyre több és több került be a könyvbe, a végén már egész elbeszélések. Tizenkét év tartamat foglalta magába ez a könyv, szá-

(Reute-vet ama iteni kik-dásának hosszabb hogy teg-

Miklós-dévé ne-

A Ste-hogy az kezenél-

A Fra-24-éről: az önké-latokat, építeni E-japán es- Jeleni tó-déli rés-Fusanba-pusztított- elszakadt- embert n-

Két- szerdár-járalom- gyobbik- volt, emberv-

La- Halás- gasságtól- melyek-

— A ref-

(p. f.)- egyház- hónap- komban- egy oly- tethen- J. Bar- vének e- egyház- de jog- alkotma- tárgyaat- tós vasár- azt, a n- az egyet- csoport- söt, oly- fejlődés- azt a m- sem p- testáns- házagot- kívül sor- mandát- az egyh- velionul- a minék- maradá- nak nem- ber öv- testáns- a soroz- Az gr- rász meg- teneti a- egyháza- rész a m- fel ugy- halású-

— Az e- reform- szakad- térbe le- mai nap- kú az- ban áll- Ennek- hamar t- midőn r- a papi- ber közi- bolták, bet, min- felállíta- es hata- Lekeze- volt em- olyan- a gyakor- kérdés- annak m- milyen- tani s u- ságából- egy ösz- Ezt a- tudta le- nyos pe- hvoz po- del: pas- ket és- ez a sz- ugy int- kalma- a grál- fása m- A geni- idézni- reform- tában n- egy oly- anylven- hogy az- pusztula- talom g- tagáira- A Zv- teről a l-

— A ref-

(p. f.)- egyház- hónap- komban- egy oly- tethen- J. Bar- vének e- egyház- de jog- alkotma- tárgyaat- tós vasár- azt, a n- az egyet- csoport- söt, oly- fejlődés- azt a m- sem p- testáns- házagot- kívül sor- mandát- az egyh- velionul- a minék- maradá- nak nem- ber öv- testáns- a soroz- Az gr- rász meg- teneti a- egyháza- rész a m- fel ugy- halású-

— A ref-

(p. f.)- egyház- hónap- komban- egy oly- tethen- J. Bar- vének e- egyház- de jog- alkotma- tárgyaat- tós vasár- azt, a n- az egyet- csoport- söt, oly- fejlődés- azt a m- sem p- testáns- házagot- kívül sor- mandát- az egyh- velionul- a minék- maradá- nak nem- ber öv- testáns- a soroz- Az gr- rász meg- teneti a- egyháza- rész a m- fel ugy- halású-

— A ref-

(p. f.)- egyház- hónap- komban- egy oly- tethen- J. Bar- vének e- egyház- de jog- alkotma- tárgyaat- tós vasár- azt, a n- az egyet- csoport- söt, oly- fejlődés- azt a m- sem p- testáns- házagot- kívül sor- mandát- az egyh- velionul- a minék- maradá- nak nem- ber öv- testáns- a soroz- Az gr- rász meg- teneti a- egyháza- rész a m- fel ugy- halású-

— A ref-

(p. f.)- egyház- hónap- komban- egy oly- tethen- J. Bar- vének e- egyház- de jog- alkotma- tárgyaat- tós vasár- azt, a n- az egyet- csoport- söt, oly- fejlődés- azt a m- sem p- testáns- házagot- kívül sor- mandát- az egyh- velionul- a minék- maradá- nak nem- ber öv- testáns- a soroz- Az gr- rász meg- teneti a- egyháza- rész a m- fel ugy- halású-

— A ref-

(p. f.)- egyház- hónap- komban- egy oly- tethen- J. Bar- vének e- egyház- de jog- alkotma- tárgyaat- tós vasár- azt, a n- az egyet- csoport- söt, oly- fejlődés- azt a m- sem p- testáns- házagot- kívül sor- mandát- az egyh- velionul- a minék- maradá- nak nem- ber öv- testáns- a soroz- Az gr- rász meg- teneti a- egyháza- rész a m- fel ugy- halású-

— A ref-

(p. f.)- egyház- hónap- komban- egy oly- tethen- J. Bar- vének e- egyház- de jog- alkotma- tárgyaat- tós vasár- azt, a n- az egyet- csoport- söt, oly- fejlődés- azt a m- sem p- testáns- házagot- kívül sor- mandát- az egyh- velionul- a minék- maradá- nak nem- ber öv- testáns- a soroz- Az gr- rász meg- teneti a- egyháza- rész a m- fel ugy- halású-

— A ref-

(p. f.)- egyház- hónap- komban- egy oly- tethen- J. Bar- vének e- egyház- de jog- alkotma- tárgyaat- tós vasár- azt, a n- az egyet- csoport- söt, oly- fejlődés- azt a m- sem p- testáns- házagot- kívül sor- mandát- az egyh- velionul- a minék- maradá- nak nem- ber öv- testáns- a soroz- Az gr- rász meg- teneti a- egyháza- rész a m- fel ugy- halású-

— A ref-

(p. f.)- egyház- hónap- komban- egy oly- tethen- J. Bar- vének e- egyház- de jog- alkotma- tárgyaat- tós vasár- azt, a n- az egyet- csoport- söt, oly- fejlődés- azt a m- sem p- testáns- házagot- kívül sor- mandát- az egyh- velionul- a minék- maradá- nak nem- ber öv- testáns- a soroz- Az gr- rász meg- teneti a- egyháza- rész a m- fel ugy- halású-

— A ref-

(p. f.)- egyház- hónap- komban- egy oly- tethen- J. Bar- vének e- egyház- de jog- alkotma- tárgyaat- tós vasár- azt, a n- az egyet- csoport- söt, oly- fejlődés- azt a m- sem p- testáns- házagot- kívül sor- mandát- az egyh- velionul- a minék- maradá- nak nem- ber öv- testáns- a soroz- Az gr- rász meg- teneti a- egyháza- rész a m- fel ugy- halású-

— A ref-

(p. f.)- egyház- hónap- komban- egy oly- tethen- J. Bar- vének e- egyház- de jog- alkotma- tárgyaat- tós vasár- azt, a n- az egyet- csoport- söt, oly- fejlődés- azt a m- sem p- testáns- házagot- kívül sor- mandát- az egyh- velionul- a minék- maradá- nak nem- ber öv- testáns- a soroz- Az gr- rász meg- teneti a- egyháza- rész a m- fel ugy- halású-

Sanghaj, aug. 25.

(Reuter.) Hír szerint a pekingi japán követ...

Pétervári, aug. 25.

Miklós császár Stüssel tábornokot főhadsegédvéve vezette ki.

Róma, aug. 25.

A Stefáni-ünnepség jelenti Sanghaiból, hogy az orosz hajók kínai ellenőrzés alatt kezdenek leszerelni.

Majna-Frankfurt, aug. 25.

A Frankfurter Zeitung jelenti Tokióból 24-éről: A tengerészeti egyesület elfogadta az önkéntes flotta építésére vonatkozó javaslatokat.

Tokió, aug. 25.

Két orosz torpedónaszádrömbölő szerdán este a port-arthuri kikötő bejáratánál aknába ütközött.

Las Palmas (Kanári szigetek), aug. 25.

Halászkok jelentik, hogy a Cap July magasságában három orosz cirkálózt láttak, melyek egy gőzről szentet vettek fel.

EGYHÁZAK.

Bartók püspök könyve.

- A ref. egyházak presbiteriális szervezete.

(G. E.) Most, midőn a magyar református egyház törvényhozó testülete, a zsinat, pár hónap múlva összeül, a protestáns iradalomban valóságos esemény számba megy egy olyan nagyfontosságú minden tekintetben érdekes mű megjelenése, mint a dr. Bartók püspök könyve.

Az érdekes munka két részből áll. Az első rész nagy szakértelemmel és mindenütt történeti alapon tárgyalja a külföldi református egyházak presbiteriális szervezeteit.

Az első részben látjuk, hogy midőn a reformáció korszakában a protestánsok elszakadtak a római egyháztól, mindjárt előtérbe lépett egy nagy fontosságú s mind a mai napig egészen meg nem fejtett kérdés: ki az egyházi hatalom s kinek a jogában áll annak gyakorlása?

Ennek a kérdésnek az első részével csakhamar tisztába jötték a reformátusok, mert midőn a hierarchikus formákat összelörték, a papi hatalmat ledöntötték, az Isten és ember között emelkedő választófalat szétrombolták, következtetésben nem tehettek egyebet, minthogy kimondják és szarkalatos elvül felállítsák: az egyházban minden jog és hatalom nem a klerust hanem a gyülekezetet illeti meg.

Ezt a nagy nehézséget maga Kálvin sem tudta legyőzni. A genfi szervezet már bizonyos papi rendet állít fel, midőn az egyház kormányására négyféle hivatal rendel: pásztorokat, doktorokat, presbitereket és diakonoszokat.

A Zwinglii felfogása az egyház szervezeteiről a Kálvin felfogásával merőben ellentétes...

zik és a Lutheri ortodoxia felé hajlik. A Zwinglii egyháza: állam-egyház, tehát ez is merőben ellentétben áll a presbiteriális rendszerrel.

Es ennek dacára a francia református egyház ezzel a szervezettel nagy fejlődésnek indult. 1561-ben, tehát a Kálvinizmus hirdetésének legelső évében a református gyülekezetek száma egyszerre 2150-re emelkedett.

A presbiteriális rendszer elvei leginkább megvalósultak Angliában. De hogy végeredményben hova vezet ez a presbiteriális rendszer, azt is ugyancsak az angol református egyház történetében láthatjuk meg a maga teljes valóságában.

A presbiteriális rendszer elvei leginkább megvalósultak Angliában. De hogy végeredményben hova vezet ez a presbiteriális rendszer, azt is ugyancsak az angol református egyház történetében láthatjuk meg a maga teljes valóságában.

Ennek dacára a francia református egyház ezzel a szervezettel nagy fejlődésnek indult. 1561-ben, tehát a Kálvinizmus hirdetésének legelső évében a református gyülekezetek száma egyszerre 2150-re emelkedett.

Ennek dacára a francia református egyház ezzel a szervezettel nagy fejlődésnek indult. 1561-ben, tehát a Kálvinizmus hirdetésének legelső évében a református gyülekezetek száma egyszerre 2150-re emelkedett.

Ennek dacára a francia református egyház ezzel a szervezettel nagy fejlődésnek indult. 1561-ben, tehát a Kálvinizmus hirdetésének legelső évében a református gyülekezetek száma egyszerre 2150-re emelkedett.

Ennek dacára a francia református egyház ezzel a szervezettel nagy fejlődésnek indult. 1561-ben, tehát a Kálvinizmus hirdetésének legelső évében a református gyülekezetek száma egyszerre 2150-re emelkedett.

Ennek dacára a francia református egyház ezzel a szervezettel nagy fejlődésnek indult. 1561-ben, tehát a Kálvinizmus hirdetésének legelső évében a református gyülekezetek száma egyszerre 2150-re emelkedett.

Ennek dacára a francia református egyház ezzel a szervezettel nagy fejlődésnek indult. 1561-ben, tehát a Kálvinizmus hirdetésének legelső évében a református gyülekezetek száma egyszerre 2150-re emelkedett.

roslegit fasorban, a 19. és 21. szám alatt levő telken felépült a budapesti evangélikus egyház új temploma és főgimnáziuma.

Az Eötvös-alap közgyűlése.

A magyarországi néptanítók második egyetemes tanfolyásának 1878-ban Péterfy Sándor indítványára elhatározta, hogy gyűlést kezd egy oly pénzalap létesítésére, melynek kamataiból tanítóknak tanu ó gyermekfelügyelőknak, öregeknek és biskorú árvaik pedig segélyösszegekkel nyerhessenek.

A közgyűlésről tudósítók a következőket jelentik: Az Eötvös-alap közgyűlést dr. Ujváry Béla hírvényi tanácsos elnök ma szép beszéddel nyitotta meg a Tanítók Házában.

Amellett konstátia, hogy az érdeklődés napról-napra fokozódik, de kell is, hogy így legyen, mert mindenképp nő azok száma, akik az alapjótékonyt kénytelenek igénybe venni. Az intézményt való lelkesedésre bízta. A magyar tanítók büszkeségét emelheti az a tény, hogy a király nemcsak megajándékozta a Tanítók Házát s teljes elismerésének adta kifejezést a kitöltött fogót.

A közgyűlést megelőzőleg dr. Göcz József elnöklete alatt az osztó-bizottság tartott ülést, amelyen odaítéltek az Eötvös-alap ösztöndíjait és segélyeit, továbbá felvetéseket eszközöltek a Ferenc József Tanítók Házába és kolozsvári Hunyadi házába.

Ennek dacára a francia református egyház ezzel a szervezettel nagy fejlődésnek indult. 1561-ben, tehát a Kálvinizmus hirdetésének legelső évében a református gyülekezetek száma egyszerre 2150-re emelkedett.

Ennek dacára a francia református egyház ezzel a szervezettel nagy fejlődésnek indult. 1561-ben, tehát a Kálvinizmus hirdetésének legelső évében a református gyülekezetek száma egyszerre 2150-re emelkedett.

Ennek dacára a francia református egyház ezzel a szervezettel nagy fejlődésnek indult. 1561-ben, tehát a Kálvinizmus hirdetésének legelső évében a református gyülekezetek száma egyszerre 2150-re emelkedett.

Ennek dacára a francia református egyház ezzel a szervezettel nagy fejlődésnek indult. 1561-ben, tehát a Kálvinizmus hirdetésének legelső évében a református gyülekezetek száma egyszerre 2150-re emelkedett.

Ennek dacára a francia református egyház ezzel a szervezettel nagy fejlődésnek indult. 1561-ben, tehát a Kálvinizmus hirdetésének legelső évében a református gyülekezetek száma egyszerre 2150-re emelkedett.

MOZGÓ KÉPEK.

Zenana.

Indiai nők budorája. — Zenana az a szoba, melyben az indiai nők egész élete eltelik s amely házasságuktól kezdve ugyiszóván el se hagyják.

A mohamedánok vitték át Indiába a házasságokot. A nőknek ott se szabad férfiak előtti mutatkozniuk s az a nő, aki e szabály ellen vét, ki van szolgáltva minden idegen férfinnak.

A Kelet konzervatív. Ugy őri gabonyjával kézzel forgatható kövek között, mint ahogy az ősei tettek, úgy öltözködik és úgy bánik a nőkel is.

A nőnek Keleten nagyon csekély értéke és meglehetősen szomorú élete van. A lányokat már gyermekkorukban férjhez adják; amit a tizenkétedik életévüket elérték, egy második szertartás — a Ghanna — következik s ezután az apósa házába vezetik.

A nép közt még szigorúan rázaskodnak a hagyományok szokásához. A fősőbb körök már emancipáltabbak és ott két reformpárt képződött: az Argon Samaj és a Brahma Samaj, — ezek hívek iparkodnak maradni ősi vallásukhoz, úgy azonban, hogy mindazt levelőzik, ami nem fér meg az újkor kultúrával.

A lányt az első, ugynevezett házasságkor már elzárják a Zenanába. A népben, a hol a nő a teherhordó állat szerepére van kárhoztatva, a Sári mögé rejti arcát, a mint férfit lát közelébe és ha a férj maga jönne, az se tudná, hogy a feleségével találkozik. E tekintetben a hinduk és mohamedánok törvényei egyenlők.

A meny a legsajnálatraméltóbb teremtetés körökben. Ki van szolgáltva az anyós önkényének és legyetlenkedéseinek. Kénytelen a legdurvabb munkát végezni s férje is ezt nagyon természetesen találja. Olykor ott is megtörténik, hogy egy fiatal ember belezeret egy fiatal lányba, minthogy — különösen az alsóbb munkásszinteken — lehetetlen a férfiakat a nőktől teljesen elkülöníteni. Ha ekkor az a kívánsága támad, hogy azt a lányt feleségül vegye, az apa egy bizonyos összegért fizetelt a lányért, mely pénzt aztán többnyire a lakodalomra el is költik.

Az özvegyeket 1830 óta, az angol uralkom alatt beültették, de később — tavolabb eső helyeken — titokban még most is hódolnak a harminc sóskának és csak a nappaliban törölköz, hogy egy ortodox hinduhoz megismerje magát, mint hogy az elégetést megtiltották.

Zenana mindig a fondorlatok és czivódások fészke volt s lesz. Ez természetes is; ahol annyi telen nő él egy rakéton, ott napirenden van a veszekedés.

Nagy nehezen, különös pártfogás mellett, sikerül olykor a Zenanába bejutni. Egy Indiában élő európai hölgy így írja le egyik látogatását: Lahoreben egy előző hindujogász házába nyertem behozasatást. A meg fiatal, szép házigazda főhőse turbanban, de egyébként európaian öltözve fogadott s angolul fejezte ki köszönetét, hogy látogatásommal tiszteltem meg. Egy könyves árnnyakkal tett szobában nyolc nő várt rám ünnepesen öltözve. Nemzeti viselet volt rajtuk, de gazdagon aranydíszes és szőgyelkes díszítve. Nem gyöttem a család három bátyes leányát bűnműni. A legidősebb, tizenhétéves leány, orrezipájában gyűrű helyett egy kis gyöngyöt viselt annak jeléül, hogy már férjnél van. Ő az anya és a többi női családtagok némán vetek körül, a három leányunk csakhamar megbarátkoztam. Elővettem angol tanulókönyveket s felolvastak belőlük, végül pedig nagyon izlettelenül körül virágokértálkálk ajándékoztak meg.

A mikor a Zenánát elhagytam és a házamba szedbe fordultam, egy gyasmattem állta el utamat. A szokásos javszekétek közt temették el halottukat. A koporsó itt ismeretlen. A halottat lepedőbe burkolva négy férfi viszi. A jobbműdűk halottait hordoggya helyeik. Fejtűnt egy tollakból és virágokból alkotott haldecsinészű dísz, mely a halott fölött lebegett. Kisérőm kioktatott, hogy a halott mohamedán nő, s az a dísz azt jelenti, hogy sok gyermeke volt...

Még halála után is ezt tekintik legnagyobb érdemének.

Még halála után is ezt tekintik legnagyobb érdemének.

Még halála után is ezt tekintik legnagyobb érdemének.

Még halála után is ezt tekintik legnagyobb érdemének.

Még halála után is ezt tekintik legnagyobb érdemének.

Még halála után is ezt tekintik legnagyobb érdemének.

Még halála után is ezt tekintik legnagyobb érdemének.

Még halála után is ezt tekintik legnagyobb érdemének.

Még halála után is ezt tekintik legnagyobb érdemének.

Még halála után is ezt tekintik legnagyobb érdemének.

Még halála után is ezt tekintik legnagyobb érdemének.

Még halála után is ezt tekintik legnagyobb érdemének.

Még halála után is ezt tekintik legnagyobb érdemének.

Még halála után is ezt tekintik legnagyobb érdemének.

Még halála után is ezt tekintik legnagyobb érdemének.

Még halála után is ezt tekintik legnagyobb érdemének.

Még halála után is ezt tekintik legnagyobb érdemének.

Még halála után is ezt tekintik legnagyobb érdemének.

Még halála után is ezt tekintik legnagyobb érdemének.

A nagy hadgyakorlatok elmaradnak. Bécsből jelentik felhívatatosan, hogy a király elrendelte, hogy a cseországi nagyobb hadgyakorlatok elmaradjanak, hogy az 1., 2., 3., 8., 9., 10., 11. és 14. hadtest területén tartandó gyakorlatok augusztus hó 31-ig befejeztek, a csapatok a hadtestparancsokhoz utasításai értelmében részint gyűlög, részint vasuton helyőrségeikre visszatérjenek, a szabadságoltak és tartalékosok meliőb elbocsátassanak és végeztül, hogy a magyar szent korona országai területéről kiegészített csapatok gyakorlatokat programmszerűleg végezzenek. — Bécsből megközlőd értesítés alapján küllik, hogy a hadgyakorlatok azért maradtak el, mert a megváltozott időjárás folytán lakarmányumelében még utólag is bizonyos termékek reméinek; amit a hadgyakorlatok megtáradásával kétségessé tenni nem akartak.

Magyar képviselők Amerikában. Az interparlamentáris konferenciára utazó magyar csoportot: gróf Apponyi Albertet és társait az amerikai magyarság ünnepi fogadtatásban fogja részvételni. A fogadtatásra az összes egyesületek egy topadó bizottságot alakítottak, melynek elnöke Agoston Gábor, alelnöke Parkas Vilmos. A sajtóbizottság elnöke: Hlyavessis Kornél, a fogadóbizottság elén Szinyei István Ivor áll, s a rendezőbizottság elnöke pedig Róth Gyula. A disztribúciós sorrendjét a bizottság a következőkben állapította meg:

1. Az interparlamentáris delegáció tagjai üdvözlő a hajón az összes magyar egyletek elnökeiből alakult bizottság elén főtisztelő Hlyavessis Kornél.

2. Bevonulás a városba a megjelent lelkes magyarság sorfalai között.

3. 1904. szeptember hó 4-én, vasárnap délután 4 órakor a fogadtatási ünnepély a Grand Central Palace csarnokában.

4. Nyitány a »Hunyady László« című operából, Erkel Ferenczről, előadja az egyesült newyorki cigány zenekar, Hanay Nécsi vezetése alatt.

5. Amerikai Humusz.

6. A Magyar Humusz.

7. Üdvözölő beszéd, Agoston Gábor, az összes magyar egyletek fogadó-bizottságának elnöke.

8. Ünnepi diszeből, tartja Kovács Kálmán Me. Keespori katolikus lelkész.

9. Angol szónoklat, mondja dr. Blau Vilmos ügyvéd, a »Hungarian Republican Club« elnöke.

10. Ünnepi szónoklat, mondja John Bartholdy, az Egyesült-Államok kongresszusára által kiküldött interparlamentáris bizottság elnöke.

11. Választás a magyar delegáció részéről.

12. Zárszónoklat és a közönség díszkormány átadása.

Az egyesült magyar egyletek, hogy a kiküldött magyar delegátusoknak, mint a magyar országgyűlésnek meg akarván köszönni a fáradságot, érdeklődést és buzgalmat, melyet a st-louis-i küldetéssel kapcsolatban az amerikai magyarság iránt tanúsítottak, olyan díszkormány átadását határozták el, a melyben hála köszönetüket és hazafias érzelmüket juttatják kifejezésre. A díszkormány a kiküldött magyar delegáció tagjainak nevével, továbbá az összes magyar egyletek tisztviselőinek és a rendező-bizottság tagjainak aláírásait foglalja magában.

Az ország utazni kezdi. Miklós császár nem a legjobban érezheti magát székesszékesében, Pétervárról, mert — mint táviratuk — november közepéig távolmarad. Asonban, hogy Kriziben fog-e tartózkodni, vagy pedig hosszabb szemléletű (?) tesz — az még nincs elhatározva.

A nagy népszámlálás. Május napja nem tartozik a naplartban vörös betűkkel jelzett ünnepek közé, azért mégis minden jó magyar ember ahny fiatal gondol arra, hogy Kossuth Lajos névnapjára virradunk, s lelkesen hegyeltesen ünnepli ezt a napot. Pálffy Sándor a függetlenség és 48-as párt titkára ma hatalmas koszorút helyezett Kossuth Lajos sírjára. A koszorú szalagján az a felírás volt: »Felújítottunk atyánknak — Kossuth Ferenc és Tivadar.« A sírhoz egész nap on át sűrű tömegekben zarándokolt a hazafias lakosság és virágokkal borították el. Az ország sok helyén külsőleg is kifejezést adnak a hazafias érzelmeknek, így a területi szabadság párti Karszencz Ferencz vendéglőjében pénteken felállított kerli helyiségben sikerült Lajos-estét rendezni, amelyen közel háromszáz budai polgár vett részt. Az ünnepi beszédet Kuncezer Gyula tartotta, Kossuth Lajos emlékezetét dicsőítve. Kasics Péter, Plathy György, Andrássy Jenő fővárosi bizottsági tagok, Szodorai Gyula, Bogdány Lajos, Varga István és mások a szabad polgári párt eszméit fejtegették. Dr. Lendl Adolf országgyűlési képviselő, a II. kerületi szabad polgári párt távollévő elnöke táviratilag üdvözölték. Alig van magyar család, melynek legalább egy Kossuth apánk tiszteltére Lajosnak keresztelt tagja ne lenne. Így hát mi se természetesebb, mint hogy országgyűlési mindenfelé tartottak Lajos estét, amelyeken hódolnak Kossuth Lajos áldott szellemének és a függetlenség eszméit diadalra cselegtek össze a poharak, mielőtt a cigány luza a mindnapjainknak kelve notát: »Kossuth Lajos azt üzené...

Házasság. Tvarozsnai és Felső-rázkotai Mataska József, Liptóvármegye első aljegyzője, eljegyezte Fancsali és Prószkai Joo-Fancsali Mariskát Liptó-Prószkán.

Hieronymi és az angol király. Marienbadból táviratozták, hogy a csillóruk reggel sétánál Pungnet angol nagykövete bemutatja Hieronymi Károly kereskedelmi minisztert az angol királynak. A király meglep és látható udvariasággal fogadta a minisztert, kezét fogott vele és sétára hívta. Mindegy fél óráig a legnagyobb barátságos és szívélyességgel az egész furdoközönség szemelőttára társalogtak, mely után az angol király többször meglepő kérésrel bocsátotta el.

Erzsébet királyné emléke. Németboly nagykövetség hazafias buzgósága Erzsébet királyné emlékére az ottani Erzsébet-téren emlékoszlopot állíttatott. Ezt az emléket, mint nekünk írják, szeptember hónap 11-dikén fogják nagy ünnepélyességgel leleplezni.

UJDONSÁGOK.

Személyi hírek. József Agost főherceg Kecskeeméret érkezett és a delután egy részét a lovassági lakatnyában töltötte, aztán visszatért Budapestre. — Körber osztrák miniszterelnök tegnap este Ischlből, Wittek osztrák vasúti miniszter pedig Prágából Bécsbe érkezett. — Szarolta szász-meiningeni királyi hercegnő gróf Szapáry Pál látogatására szeptember 1-én Sorok-ujfaluba érkezett.

Vilmos császár Bukarestben. Berlinből táviratozták, hogy felhatalom részről is megerősítik egy bukaresti lapnak a közleményét, hogy Vilmos császár öltözékét végén megtogja látogatni, Károly királyt Bukarestben. A felhatalom berlini közlés utal arra, hogy Vilmos császár látogatása magától értetődő annál a közeli rokonságnál fogva, amely a német császár és a román király közti van, de meg Vilmos császár egy régi ígéretét váltja be, mikor Bukarestbe utazik, mert már éveket ezelőtt megígérte ezt a látogatást Károly királynak. A bukaresti utazás tehát nem meglepetés.

EGYETÉRTÉS.

Azokat a tiszteit előfizetőinket, kik nek előfizetése augusztus végén lejár arra kérjük, hogy a lap megrendelését minél előbb megújítani sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldése fennakadás szenvedjen.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egy hónapra 1 ft. 50 kr. Három 5 » — Felévre 10 » —

Előfizetőink kedvezményes áron kapják a ház asszonyának kedves olvasmányát, a DIVATSZALONT, negyedévre 1 frtert.

A takarmánység. Eszéről jelentik, hogy gróf Pejácsevich bár, a ki szombathelyen...

Magyar értékek a bécsi piacon. Bécsből jelentik: Az első Temesvári Bank...

A magyar államvasút forgalma. A magyar vasutak állása...

Vámtárgyalások Osztrországgal. A Vámlobrosban tárgyaló magyar megbízottak...

Borárverés. A budafoki pinceszemlői tanfolyam...

Országos vásár. A hivatalos lap közli, hogy a kereskedelmi...

A miskolci sörpálya-vásár. A napokban tartották meg...

A jegybanc a gazdasági helyzet. Az osztrák-magyar bank...

A féléves névnapok után Pranger udvari tanácsosa...

melevő 265 millió kamatmentes tartaléka, nem ajánlatos...

A hitelbank felvétel. A Magyar Általános Hitelbank igazgatósága...

Table with 3 columns: Year/Period, Amount, Category. Rows include Nyerésáthozot, Kamatok, Jutalékok, etc.

Adósságnak. Tiszti fizetések 294.870,84, Kötelezetk. 591.581,39, etc.

A tiszta jövedelem. 1904. évi június 30-án végződő felelőben 2.206.343 K 34 f.

Az új hivatott tiszta jövedelem, mely 120.434 koronával nagyobb...

A szelvény-termelés csökkenése. A szelvény-termelés az ország egyes vidékein...

Bankek kimutatása. Az Osztrák Magyar Bank adatai...

A Francia Bank legújabb kimutatása. A bankjegyforgalom...

A Német Birodalmi Bank adatai. A bankjegyforgalom...

Utíműrendezés az értéktőzsde. A mai utíműhelyezéssel az alábbi díjtelepek...

A szövetkezeti kiállítás. A nemzetközi szövetkezeti kongresszussal...

Tiltakozás egy vasút bérbeadása ellen. A fehérvári vasút bérbeadása...

Fakerekedelmi tanfolyam. A Budapesti Kereskedelmi Akadémia...

Az államvasutak reformálása. A kereskedelmi miniszter...

Felvilágosítás. A földmívelésügyi miniszter...

Magyar gyümölcs a düsseldorfi kiállítás. A düsseldorfi kiállítás...

A dél-tőzsde. A dél-tőzsde nagyon csendes volt...

A budapesti ár- és értéktőzsde. A legutóbbi napok nagy dagály után...

A kezességvállalás. A kezességvállalás mellett kiadott...

A szászvárosi közlekedés. A szászvárosi közlekedés...

A német birodalmi bank. A német birodalmi bank...

10.55 kor 200 mm 80 kg 10. - kor fe 50 gszkós, 100 mm 75 kg 10.55 kor 400 mm 79 kg 11. - három hónapra.

A dél-tőzsde. A dél-tőzsde nagyon csendes volt...

A délutáni forgalom. A délutáni forgalom csekély volt...

Terménytőzsde. A kontingens nyersessze áru Budapestén...

Értéktőzsde. Kedvező külföldi jelentésekre a mai tőzsde...

Értéktőzsde. A dél-tőzsde nagyon csendes volt...

Értéktőzsde. A dél-tőzsde nagyon csendes volt...

Dél-tőzsde. A dél-tőzsde nagyon csendes volt...

A dél-tőzsde. A dél-tőzsde nagyon csendes volt...

Utótőzsde. Az utótőzsde üzletellen maradt...

A német birodalmi bank. A német birodalmi bank...

11.25-11.65 K., törzsvadki 11.10-11.55 K. Rozs, pesti vadki 8.80-8.60 K. Magyar tengeri 7.90-8.10 K. Zab, magyar elsőrendű 7.70-7.90 kor...

Bécsi értéktőzsde. Bécs, aug. 25. (Az Egyetértés távirala.)

11 órakor záródnak. Osztrák hitelrészvény 640.25, magyar hitelbank 753.50, osztrák-magyar államvasút 631.-, Uniobank 516.50...

Bécs, aug. 25. (Magyar értékek távirala.) A százezer aranyjárdék 118.85, Tiszai és szeg...

Bécs, aug. 25. (Osztrák értékek távirala.) A százezer aranyjárdék 118.85, Tiszai és szeg...

Külföldi értéktőzsde. Berlin, aug. 25. (Az Egyetértés távirala.) A tőzsde megnyitása nyugodt volt...

Frankfurt (Zárlat) aug. 25. 4.30 papírjárdék 100.40, osztrák-járdék 100.50...

Páris, aug. 25. (Zárlat) Osztrák magyar államvasút 107, Magyar koronát 87.27...

Frankfurt (Zárlat) aug. 25. 4.20 osztrák-járdék 100.40, osztrák-járdék 100.50...

London, aug. 25. Angol consol 87.94. Külföldi árutőzsde. Páris, aug. 25. Nyers cukor aug. 26. 26. - nyugodt...

Bécs, aug. 25. Finomított cukor Bécsben 75.75 Prágában 74. - Lembergben 77. - Krakóban 75.60...

A budapesti áru- és értéktőzsde hivatalos árjegyzései. 1904. augusztus 25.

A) Árutőzsde.

I. Gabonaneműk. — Árak készpénzben 50 kilogrammonként. a) Készárú.

Table with columns for Buza (76, 77, 78, 79, 80, 81) and various quality grades.

A minőségi súly haktoliterében és kilogrammokban.

Table showing quality grades and prices for various types of flour (Szarmazás, nem és minőség).

II. Különféle termények (készárú).

Table listing various products like sugar, oil, and other goods with their respective prices.

B) Értéktőzsde.

Table of stock market prices for various securities and bonds.

ÉRTÉKPAPIROK

Large table of stock market prices for various companies and securities.

ÉRTÉKPAPIROK

Large table of stock market prices for various companies and securities.

Advertisement for 'Gimnáziumi pénz-szekrények' (Gymnasium money boxes).

Advertisement for 'PENZ' (Money).

Advertisement for 'Gábor Ignácz fiu-internátusa' (Gábor Ignácz boys' boarding school).

Advertisement for 'Értesítés' (Notice) regarding military administration.

Advertisement for 'Az ősz szerelem' (Autumn love) by Eibszelések.

Advertisement for 'Allaskeresők' (Job seekers) and 'Gyümölcs' (Fruit).

Advertisement for 'BEIPELD BANKHÁZ' (Bank).

Advertisement for 'Szliácsfürdőben' (In Szliács bath).

Advertisement for 'DIESEL-mótorral' (With Diesel engine) and 'A TENYLEGES LOERŐ'.

Advertisement for 'Biztos gyógyulást keresőknek' (Those seeking certain cure).

Advertisement for 'Asztalos Julia' (Carpenter Julia).

Advertisement for 'Butor' (Butter).

Advertisement for 'Titkos betegségek' (Secret diseases) and 'Dr. Kajdacsy'.

Advertisement for 'Borsajtólók' (Wine sellers) and 'SZÜCS ZSIGMOND-nál'.

Advertisement for 'Gyengeségi állapotok' (Weakness conditions) and 'Dr. Mitzger Tivadar'.